



### Antrag auf Stundung oder (Teil-)Erlass der Studiengebühren

nach § 7 Landeshochschulgebührengesetz (LHGebG) oder § 22 Landesgebührengesetz (LGebG)

### Request for deferment or (partial) waiver of tuition fees

acc. to Sec. 7 State University Fees Act (Landeshochschulgebührengesetz, LHGebG) or Sec. 22 State Fees Act (Landesgebührengesetz, LGebG)

<b>Matrikelnr. / Student no.</b>	
<b>Familienname(n) / Family name(s)</b>	
<b>Vorname(n) / First name(s)</b>	
<b>Geburtsdatum / Date of birth (dd/mm/yyyy)</b>	
<b>Straße und Hausnr. / Street and house no.</b>	
<b>Postleitzahl / Postal code</b>	
<b>Wohnort / City</b>	
<b>Wohnsitzland / Country of residence</b>	
<b>Adresszusatz / Address addition</b>	
<b>Staatsangehörigkeit(en) / Nationality(ies)</b>	
<b>E-Mail</b>	
<b>Telefonnummer / Phone number</b>	

Die Hochschulen erheben für das Land Baden-Württemberg Studiengebühren von Internationalen Studierenden in Höhe von 1.500,00 EUR gemäß LHGebG.

Wenn Sie unverschuldet in eine Notlage geraten sind und die Zahlung der Studiengebühr eine finanzielle Härte für Sie darstellt (z.B. aufgrund des Krieges in der Ukraine oder der Covid19-Pandemie) oder das Lehr- und/oder Betreuungsangebot aus von Ihnen nicht zu vertretenden Gründen nicht oder nur sehr eingeschränkt in Anspruch genommen werden konnte und sich das Studium dadurch ggf. verlängert (z.B. der Covid19-Pandemie), können Sie einen Antrag auf Stundung oder (Teil-)Erlass der Studiengebühren stellen.

Dafür füllen Sie bitte dieses Formular aus und schicken Sie es zusammen mit entsprechenden Nachweisen als Scans an das Akademische Auslandsamt ([tuitionfees@uni-hohenheim.de](mailto:tuitionfees@uni-hohenheim.de)).

Nur wenn die Unterlagen vollständig vorliegen und die Nachweise aussagekräftig sind, können diese bearbeitet werden. Ansonsten bleibt die Gebührenpflicht bestehen. Jeder Antrag wird im Wege einer Einzelfallprüfung entschieden. Ansprüche für die Zukunft können hieraus nicht abgeleitet werden.

The HEIs charge for the state of Baden-Württemberg. tuition fees of 1,500.00 EUR for international students, in accordance with LHGebG.

If you have got into an emergency situation through no fault of your own and payment of the tuition fees is a financial hardship for you (e.g. due to the war in Ukraine or Covid19-pandemic), or if you have been unable to make use of the teaching and/or supervision services at all or only to a very limited extent for reasons for which you are not responsible, and if your studies are possibly extended as a result (e.g. due to the Covid19-pandemic), you can apply for a deferment or (partial) waiver of the tuition fees.

To do so, please fill out this request form and send it together with the corresponding proofs as scans to the Office of International Affairs ([tuitionfees@uni-hohenheim.de](mailto:tuitionfees@uni-hohenheim.de)).

Only if the documents are complete and the evidence is conclusive they can be processed. Otherwise the obligation to pay the tuition fees remains. Each application will be decided on a case-by-case basis. Claims for the future cannot be derived from this.

Only the German version of this document is legally binding and prevails in case of any discrepancies between the English and the German text.

**Hiermit beantrage ich eine Stundung bzw. einen (Teil-)Erlass der Studiengebühr für internationale Studierende nach §7 LHGebG oder ausnahmsweise über § 7 LHGebG hinaus bei Vorliegen persönlicher oder sachlicher Unbilligkeit nach § 22 LHGebG für den folgenden Zeitraum:**

I hereby apply for a deferment or (partial) waiver of tuition fees for international students according to Sec. 7 LHGebG or exceptionally beyond Sec. 7 LHGebG in case of personal or material inequity according to Sec. 22 LHGebG for the following period:

**Bitte das Semester eintragen:**

Please specify the semester:

**Einzelheiten bzw.**

**Bemerkungen, falls zutreffend:**

Details or remarks, if any:

- 
- Erst nach Aufnahme meines Studiums ist eine unverschuldete finanzielle Notlage eingetreten, aufgrund derer ich die fälligen Studiengebühren nicht fristgerecht bezahlen kann (erhebliche finanzielle Härte) (§ 7 LHGebG, kommt nicht zu Anwendung, wenn die Notlage nach Zahlung der Gebühr eingetreten ist. Eine Rückerstattung der bereits bezahlten Gebühr ist nicht möglich).**

Only after starting my studies a financial emergency occurred through no fault of my own, because of which I cannot pay the tuition fees due on time (considerable financial hardship) (Sec. 7 LHGebG, does not apply if the emergency occurred after payment of the fees. A refund of the already paid fees is not possible).

- ✓ Eine formlose Begründung

- ✓ An informal statement

**Hinweis:** Bitte schildern Sie auf einem weiteren Blatt (DIN A4, maschinell erstellt) detailliert Ihre Situation und begründen Sie, weshalb Sie nach Aufnahme des Studiums in eine unverschuldete Notlage geraten sind bzw. die Zahlung von Studiengebühren eine erhebliche finanzielle Härte für Sie darstellt

**Note:** Please describe your situation in detail on another sheet of paper (DIN A4, typed on a computer) and explain why you have got into an emergency situation through no fault of your own after you have started your studies and why the payment of tuition fees is a considerable financial hardship for you

- ✓ Monatliche Kontoauszüge aller Konten über die letzten 12 Monate **mit Kontostand für jeden Monat** (Giro- und Sparkonto, Kreditkarte, PayPal u.a.). Wenn die Notlage früher eingetreten ist, weitere Bankkontoauszüge
- ✓ Nachweis über ein Sperrkonto oder Sparbuch mit dem aktuellen Kontostand
- ✓ Aussagekräftige Nachweise, dass Ihre Notlage aus von Ihnen nicht zu vertretenden Gründen verursacht wurde (z.B. aufgrund des Krieges in der Ukraine oder der Covid19-Pandemie)
- ✓ Ggf. Nachweise von erfolglosen Versuchen, finanzielle Unterstützung zu erhalten
- ✓ Ggf. weitere Nachweise, die den Einbruch von Einnahmen seit Beginn des Studiums transparent schildern

- ✓ Monthly bank account statements for all accounts for the last 12 months **with account balance for each month** (regular and savings account, credit card, PayPal etc.). If the financial emergency has occurred earlier, additional bank account statements
- ✓ Proof of a blocked account or passbook with the current account balance
- ✓ Meaningful evidence that your emergency was caused by reasons for which you are not responsible (e.g. due to the war in Ukraine or Covid19-pandemic)
- ✓ If applicable, evidence of unsuccessful attempts to obtain financial support
- ✓ If applicable, further evidence that transparently shows the collapse of income since the beginning of the studies

**Ich war im Ausland und bin unverschuldet wegen der Covid19-Pandemie verspätet zum Vorlesungsbeginn bzw. nicht (wieder)eingereist (§ 22 LGebG).**

I was abroad and, through no fault of my own due to the Covid19-pandemic, didn't (re-)enter or (re-)entered the country late for the start of lectures (§ 22 LGebG).

✓ Eine formlose Begründung

**Hinweis:** Bitte schildern Sie auf einem weiteren Blatt (DIN A4, maschinell erstellt) detailliert Ihre Situation und begründen Sie, weshalb die Reise ins Ausland erforderlich und die Wiedereinreise nicht möglich war, ob die Einreise behördlich untersagt wurde, in welchem Umfang das Lehr- und Betreuungsangebot nicht in Anspruch genommen werden konnte und warum diese Situation aus nicht von Ihnen zu vertretenen Gründen eine persönliche Unbilligkeit für Sie darstellt

✓ Nachweis der Kommunikation mit der Botschaft bzw. bereits erteiltes Visum oder Aufenthaltstitel

✓ (Stornierte) Flugtickets / Reiseunterlagen

✓ An informal statement

**Note:** Please describe your situation in detail on another sheet of paper (DIN A4, typed on a computer) and explain why the trip abroad was indispensable and re-entry was not possible, whether the entry was prohibited by the authorities, to what extent the teaching and support services could not be used and why this situation represents a personal inequity for you for reasons for which you are not responsible

✓ Proof of communication with the embassy or already issued visa or residence permit

✓ (Canceled) plane tickets / travel documents

---

**Wesentliche Veranstaltungen (insb. Pflichtfächer), (Abschluss)prüfungen und spezifische Betreuungsangebote sind wegen der Covid19-Pandemie ausgefallen bzw. wurden verschoben, ich konnte das Lehr- und Betreuungsangebot nicht oder nur sehr eingeschränkt in Anspruch nehmen, ggf. mein Studium verlängert sich dadurch und es ist eine ungeplante Rückmeldung erforderlich (§ 22 LGebG).**

Essential courses (especially compulsory subjects), (final) exams and specific support services were cancelled or postponed due to the Covid19-pandemic, I could not or only to a very limited extent make use of the teaching and support services, my studies may be extended as a result and unplanned re-registration is required (§ 22 LGebG).

✓ Eine formlose Begründung

**Hinweis:** Bitte schildern Sie auf einem weiteren Blatt (DIN A4, maschinell erstellt) detailliert Ihre Situation und begründen Sie, weshalb und in welchem Umfang das Lehr- und Betreuungsangebot ausgefallen bzw. verschoben ist und ggf. warum sich Ihr Studium dadurch verlängert und diese Situation aus nicht von Ihnen zu vertretenen Gründen eine persönliche Unbilligkeit für Sie darstellt

✓ Aktueller Notenspiegel

**Hinweis:** pdf, ohne Unterschrift und Stempel

✓ Bestätigung des wissenschaftlichen Betreuers oder des Prüfungsamtes, dass dies der Fall ist. Bzw. weitere Nachweise über Stornierung/Verschiebung der Prüfungen oder Termine und Veranstaltungen.

✓ An informal statement

**Note:** Please describe your situation in detail on another sheet of paper (DIN A4, typed on a computer) and explain why and to what extent the teaching and support services have been cancelled or postponed and, if applicable, why your studies have been extended as a result and why this situation represents a personal inequity for you for reasons for which you are not responsible

✓ Current transcript of records

**Note:** pdf, without signature and stamp

✓ Confirmation from the scientific supervisor or the Examination Office that this is the case. Or further evidence of cancellation/postponement of exams or dates and events.

---

**Die Kindertagesstätten/Schulen sind wegen der Covid19-Pandemie geschlossen und ich muss mein eigenes Kind/meine eigenen Kinder selbst betreuen (§ 22 LGebG).**

The day care centers/schools are closed due to the Covid19-pandemic and I have to look after my own child/children myself (§ 22 LGebG).

✓ Eine formlose Begründung

**Hinweis:** Bitte schildern Sie auf einem weiteren Blatt (DIN A4, maschinell erstellt) detailliert Ihre Situation und begründen Sie, weshalb und in welchem Umfang ein zu betreuendes Kind die Teilnahme am Lehr- und Betreuungsangebot hindert und diese Situation aus nicht von Ihnen zu vertretenen Gründen eine persönliche Unbilligkeit für Sie darstellt

✓ Nachweis, dass das Kind/die Kinder die Einrichtung besucht sowie Mitteilung über die (voraussichtliche) Dauer der Schließung

✓ Kopie der Geburtsurkunde des Kindes/der Kinder

✓ An informal statement

**Note:** Please describe your situation in detail on another sheet of paper (DIN A4, typed on a computer) and explain and to what extent a child to be looked after prevents you from participating in the teaching and support services and why this situation represents a personal inequity for you for reasons for which you are not responsible

✓ Proof that the child/children attend(s) the facility and a notice of the (expected) duration of its closure

✓ Copy of the birth certificate of the child/children

**Ich erkläre, dieses Formular wahrheitsgemäß ausgefüllt und den vordruckten Text nicht verändert zu haben.**

I declare that the information provided in this form is correct, and that I have not altered the form in any way.

**Ich versichere, dass die von mir eingetragenen Angaben und die diesem Antrag beigefügten Nachweise vollständig und richtig sind.**

I declare that the information provided in this form as well as the documents of proof are correct and complete.

**Ich bin darüber informiert, dass ich sämtliche Änderungen, die Einfluss auf die Bewertung meines Antrages haben könnten, unaufgefordert und unverzüglich vorzulegen habe.**

I have been informed that I must notify the university immediately, and without being asked, of any changes relevant to my request.

**Das Versäumen dieser Vorlagepflicht sowie Falschangaben können eine strafrechtliche Verfolgung nach sich ziehen.**

Providing incomplete or false information or deliberately withholding information may have legal consequences.

**Ich werde die als Kopie vorgelegten Unterlagen im Original oder als beglaubigte Kopien auf Verlangen des Akademischen Auslandsamtes vorlegen.**

I will submit the originals or certified copies of the required documents upon request from the Office of International Affairs.

**Ich weiß, dass die Beantragung eines (Teil)Erlasses allein keine Auswirkungen auf die Fälligkeit der Studiengebühr hat und diese weiterhin innerhalb der Fristen zur Fortsetzung des Studiums (Rückmeldung) insgesamt fällig ist und die Zahlung der obligatorischen allgemeinen Semesterbeiträge hiervon unberührt bleibt.**

I am aware that the application for a (partial) waiver alone does not affect the due date of the tuition fees and that these are still due in full within the deadlines for the continuation of studies (re-registration) and that the payment of the obligatory regular semester fees remains unaffected by this.

**Schließlich ist mir hiermit bekannt, dass die Universität Hohenheim im Falle von Anhaltspunkten über mögliche unvollständige oder unrichtige Angaben weitere Unterlagen anfordern kann.**

Finally, I am hereby informed that the University of Hohenheim may request further documents in the event of any indications of possible incomplete or incorrect information.

Ort, Datum / Place, Date (dd/mm/yyyy)	Unterschrift / Signature
---------------------------------------	--------------------------